

Ръководство за потребителя за парен изпарител Beurer SI 31



Обща информация

Това ръководство предоставя инструкции за настройка, употреба и поддръжка на парния изпарител Beurer SI 31. Устройството е специално разработено за генериране на пара чрез изпаряване и за овлажняване на околния въздух, кожата и горните дихателни пътища. След като бъдат изпълнени необходимите подготвителни стъпки, устройството може да се използва повторно. Подготовката включва подмяна на крайниците за инхалация и дезинфекция на повърхността на устройството със стандартен дезинфектант.

Моля, обърнете внимание, че крайниците за инхалация винаги трябва да се подменят, ако устройството се използва от повече от един човек. Препоръчваме инхалационният крайник да бъде подменен след една година употреба.

Предупреждения за безопасност

Прочетете внимателно всички предупреждения и инструкции за безопасност, преди да използвате продукта.

- Моля, запазете тази информация за бъдещи справки и я предавайте заедно с устройството на бъдещи ползватели.
- Това не е медицинско изделие. При необходимост от медицинско лечение винаги се консултирайте с лекар.

- Уредът може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит или знания, при условие че са под наблюдение, инструктирани са как да използват устройството безопасно и са напълно наясно с рисковете, свързани с неговото използване.
- Уредът не е играчка – не позволявайте на децата да играят с него.
- Спазвайте общите хигиенни мерки при използване на парния изпарител.
- Ако устройството не работи правилно или ако се почувствате зле или изпитате болка, незабавно прекратете употребата.
- Не поставяйте и не опирайте лицето си твърде близо или директно върху крайника за инхалация, тъй като горещата пара може да причини изгаряния, а уредът да се преобърне. По време на процедурата дръжте очите си затворени, предпазвайте чувствителните към топлина зони и поддържайте достатъчно разстояние така, че температурата на парата да е комфортна и да не е прекалено гореща.
- Никога не отваряйте устройството (не сваляйте капака), докато работи. Оставете го първо да се охлади, в противен случай може да получите изгаряния.
- Не използвайте устройството в присъствието на запалими газове или при висока концентрация на кислород.
- Никога не оставяйте устройството без надзор по време на работа.
- Преди всяко почистване и/или поддръжка устройството трябва да бъде изключено и щепселът изваден от контакта.
- Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца (опасност от задушаване).
- Не използвайте допълнителни части или аксесоари, които не са препоръчани от производителя.
- Устройството трябва да бъде свързано само към мрежово напрежение, посочено на типовата табелка.
- Никога не потапяйте устройството във вода и не го използвайте в банята. При никакви обстоятелства не допускайте навлизане на течности в устройството.
- Устройството трябва да бъде предпазвано от силни удари и не трябва да се съхранява в близост до източници на топлина.
- Никога не докосвайте хранващия кабел с мокри ръце, тъй като съществува риск от токов удар.
- Не изваждайте щепсела от контакта, като дърпате хранващия кабел.
- Препоръчваме хранващият кабел да бъде напълно развит по време на употреба, за да се избегне опасност от прегряване.

- При отваряне на устройството съществува риск от токов удар. Пълното изключване от електрозахранването е гарантирано само когато щепселът е изваден от контакта.
- От хигиенни съображения е задължително всеки потребител да използва собствени аксесоари.
- Никога не използвайте устройството с удължители.
- Не използвайте устройството в помещение, в което е използван спрей. Преди провеждане на процедурата проветрете помещението.
- Никога не поставяйте предмети във вентилационните отвори и не ги блокирайте.
- След употреба винаги изключвайте щепсела от електрическия контакт.
- Никога не използвайте устройството, когато резервоарът за вода е празен. Преди пълнене изключвайте устройството от електрическата мрежа. Пълнете само с вода. Никога не добавяйте медикаменти или течности за инхалация в резервоара за вода. Не препълвайте уреда.
- Никога не местете и не повдигайте уреда по време на работа. Парата се образува от кипяща вода; накланянето може да доведе до разливане на вода и риск от изгаряния.
- Уредът винаги трябва да бъде поставян върху стабилна, равна и водоустойчива повърхност.
- Никога не използвайте уреда, когато сте сънливи или замаяни.
- Устройството е подходящо само за употреба от хора и само за използване по предназначение, както е описано в настоящите инструкции за употреба.
- Всяка форма на неправилна употреба може да бъде опасна.
- Използвайте само вода с ниско съдържание на варовик или дестилирана вода. Други течности могат да причинят неизправност на уреда.
- Това устройство не е предназначено за търговска или клинична употреба; то е разработено изключително за самостоятелна употреба в домашни условия.
- Предпазвайте устройството от прах, замърсявания и влага и никога не го покривайте по време на работа.
- Само специализиран персонал може да извършва ремонт на електрически уреди. При никакви обстоятелства не отваряйте и не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Това може да доведе до неправилна работа на уреда и да създаде сериозен риск за безопасността. За ремонт, моля, свържете се с отдел „Обслужване на клиенти“ или с оторизиран търговец. Неспазването на тези указания води до анулиране на гаранцията.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна или некоректна употреба.

Защита

- Устройството е оборудвано със защитен предпазител, който може да бъде подменян само от оторизиран квалифициран персонал.
- Устройството разполага и с термичен предпазител, който изключва парния изпарител при прегряване. В случай на прегряване индикаторната светлина на бутона за вкл./изкл. не изгасва. Ако това се случи, постъпете по следния начин:
 1. Първо изключете устройството.
 2. Извадете щепсела от електрическия контакт.
 3. Изчакайте най-малко 30 минути, докато устройството се охлади напълно.
 4. Включете устройството и проверете дали функционира правилно. Ако работи коректно, можете да продължите да го използвате. Ако не, моля, свържете се с отдел „Обслужване на клиенти“ или с оторизиран търговец.

Съдържание на опаковката

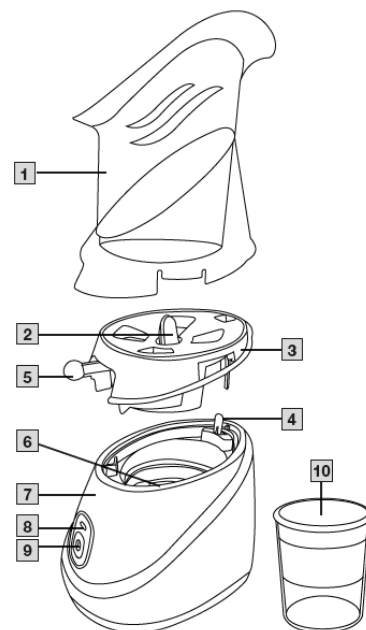
Проверете целостта на опаковката при доставка на уреда и се уверете, че всички компоненти на устройството са налице. Преди употреба се уверете и че няма видими следи от повреда върху уреда или неговите компоненти. Ако имате съмнения, че устройството е с нарушена цялост, моля, свържете се с търговеца, от когото сте го закупили. Премахнете всички опаковъчни материали от устройството преди да го използвате.

Опаковката трябва да съдържа следните елементи:

- Парен изпарител Beurer SI 31;
- Мерителна чашка;
- Накрайник за инхалация;
- Ръководство за употреба.

Описание на устройството

1. Накрайник за инхалация
2. Държачи за ароматна вложка
3. Вентилационен модул
4. Заклучваща щипка
5. Лост за регулиране на потока
6. Резервоар за вода
7. Основа
8. Светлинен индикатор
9. Бутон за вкл./изкл.
10. Мерителна чашка



Инструкции за употреба

Следвайте указанията в глава „Поддръжка и почистване“ преди първата употреба на устройството или ако то не е било използвано за продължителен период от време.

1. Извадете устройството от опаковката. Уверете се, че в близост до мястото на използване има електрически контакт.
2. Развийте напълно захранващия кабел. Поставете парния изпарител върху равна, стабилна и водоустойчива повърхност.
3. Свалете инхалационния накрайник, като го повдигнете право нагоре.
4. Натиснете заключващата щипка и повдигнете вентилационния модул нагоре, за да го отделите от основата.
5. Напълнете резервоара за вода с чиста, бистра вода до маркировката MAX (40 ml). Не препълвайте. Използвайте само вода. Никога не добавяйте медикаменти или течности за инхалация в резервоара.
6. Поставете обратно вентилационния модул. Прекарайте заключващата щипка през предвидения отвор и притиснете модула към основата, докато щипката щракне на мястото си.
7. Поставете инхалационния накрайник.
8. Свържете захранващия кабел към електрическия контакт.
9. Натиснете бутона за вкл./изкл. Светлинният индикатор ще светне.
10. След 3-5 минути парният изпарител ще започне да отделя пара.
Внимание: Резервоарът и водата стават много горещи!
11. Плъзнете лоста за регулиране на потока наляво, за да намалите количеството пара, или надясно, за да го увеличите.
12. Поставете лицето си над инхалационния накрайник. Не опирайте лицето си върху накрайника, тъй като това може да доведе до излизане на пара под накрайника или до преобръщане на уреда. Поддържайте достатъчно разстояние от инхалационния накрайник така, че температурата на парата да е комфортна и да не е прекалено гореща. Дишайте нормално през носа и устата, като вдишвате парата в носа и гърлото. Продължете процедурата в продължение на 5 до 15 минути.
13. След приключване на процедурата натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите устройството. Светлинният индикатор ще изгасне. Извадете захранващия кабел от електрическия контакт и оставете уреда да се охлади, преди да го местите или пълните отново с вода.

Лечение през студения сезон

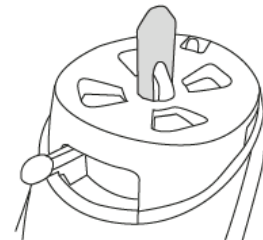
По време на употреба седнете в изправено и отпуснато положение на маса, а не в кресло, за да се избегне притискане на дихателните пътища и съответно намаляване на ефективността. Дишайте дълбоко и равномерно.

Лечение за козметична грижа за лицето

Седнете пред устройството и се наведете достатъчно напред така, че лицето ви да застане над инхалационния крайник. След приключване на процедурата измийте лицето си със студена вода. След това нанесете крем за лице или маска за лице. Отворените пори позволяват активните съставки да проникнат дълбоко в кожата. Не използвайте сауната за лице повече от общо 20 минути дневно. Препоръчва се процедурите да се извършват 2 до 3 пъти седмично. Веднага щом образуването на пара започне да намалява (максимална продължителност около 15 минути), натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите устройството.

Използване на ароматни вложки

1. Уверете се, че устройството е изключено, преди да поставите ароматната вложка.
2. Отворете опаковката на вложката, без да я докосвате с ръце. Ако вложката влезе в контакт с ръцете или пръстите ви, не търкайте лицето или очите си, тъй като това може да предизвика дразнене.
3. Поставете ароматната вложка върху вентилационния модул, между двата държача за вложки.



Поддръжка и почистване

Спазвайте следните хигиенни указания, за да избегнете рискове за здравето. Преди всяко почистване устройството трябва да бъде изключено, извадено от електрическата мрежа и оставено да се охлади за поне 20 минути.

След всяка употреба

1. Свалете инхалационния крайник и вентилационния модул и ги подсушете с чиста кърпа или кухненска хартия.
2. Ако в резервоара за вода е останала вода, излейте я и подсушете резервоара за вода и основата с чиста, суха кърпа или кухненска хартия. Никога не потапяйте основата във вода или друга течност.
3. Поставете обратно вентилационния модул и инхалационния крайник. Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.

Редовна поддръжка

Изпълнявайте следните процедури за почистване, ако парният изпарител се използва 10 или повече пъти седмично, ако в резервоара за вода се образува варовик или ако устройството не е използвано за дълъг период:

1. Свалете инхалационния накрайник и вентилационния модул.
2. Налейте приблизително 60 ml неразреден бял оцет в резервоара за вода и го оставете да действа за 10 минути.
3. Излейте оцета и изплакнете резервоара с чиста чешмяна вода.
4. Подсушете резервоара за вода и основата с чиста кърпа или кухненска хартия.
5. Измийте инхалационния накрайник с щадящ сапун и топла вода, след което изплакнете добре с чиста чешмяна вода.
6. Подсушете инхалационния накрайник с чиста кърпа или кухненска хартия.
7. Поставете обратно вентилационния модул и инхалационния накрайник и ги съхранявайте на хладно и сухо място.

Почистване на основния уред

- Никога не потапяйте основния уред във вода.
- Почиствайте основния уред с мека, леко навлажнена кърпа и щадящ почистващ препарат. След това подсушете с мека, чиста кърпа без власинки. Не използвайте химически или абразивни почистващи средства.

Използване на ароматни вложки

- Могат да се използват ароматни вложки без добавки.
- Ароматни масла се добавят само върху вложката.
- Никога не добавяйте масла или други вещества директно в резервоара за вода.
- Не използвайте разтвори, съдържащи сол.
- Използвайте само лечебни билки, масла и други ароматни вещества, специално предназначени и одобрени за употреба с парни маски, съгласно указанията на производителя на съответните вещества.

Съхранение

- Не съхранявайте устройството във влажна среда (напр. в баня) и не го транспортирайте заедно с влажни предмети.
- При съхранение и транспортиране устройството не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.

- Съхранявайте устройството на сухо място, за предпочитане в оригиналната опаковка.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможна причина/решение
Бутонът за вкл./изкл. е включен, но устройството не работи.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете захранващия кабел и се уверете, че щепселът е включен правилно в електрическия контакт. 2. Устройството разполага с термичен предпазител. След изключване трябва да извадите щепсела от контакта и да изчакате най-малко 30 минути, докато устройството се охлади напълно.
Устройството е включено, но не отделя пара или отделя много малко количество пара.	Проверете дали в резервоара за вода има достатъчно количество вода.

Технически характеристики

Характеристика	Описание
Размери (вкл. накрайника за инхалация) (Ш x В x Д)	153,5 x 193 x 247,5 мм
Тегло	530 г (с инхалационния накрайник и мерителната чашка)
Обем за пълнене на вътрешния нагревател за вода	макс. 40 мл
Захранване	230 V~; 50 Hz; 230 VA
Консумирана мощност	60 W
Температура на парата на 2 см над инхалационния накрайник	прибл. 43°C

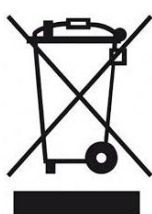
Характеристика	Описание
Време за загряване на водата	прибл. 3 – 5 минути
Максимално време на работа	прибл. 15 минути
Условия за експлоатация	Температура: +10°C до +40°C Относителна влажност: 30% до 85%
Условия за съхранение и транспортиране	Температура: –10°C до +50°C Относителна влажност: 30% до 85%

Регулаторна информация

Информация за изхвърляне и рециклиране:

Не изхвърляйте този продукт с битови отпадъци.

Изхвърляйте устройството в съответствие с Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). Опаковката следва да бъде изхвърлена по екологично съобразен начин.



Този символ на зачеркната кофа за отпадъци на колелца върху продукта, батерията, документацията или опаковката, показва, че оборудването не трябва да се поставя при битови отпадъци. В края на експлоатационния им живот изделията и батериите трябва да се изхвърлят в специализирани пунктове за събиране на отпадъци, определени от местните власти. Това осигурява рециклирането и обработката на отпадъци от електрическо и електронно оборудване по начин, който запазва ценните материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно изхвърлянето, рециклирането и местата за събиране на електрическо и електронно оборудване, моля, свържете се с местната служба за управление на битови отпадъци или с търговеца, от който сте закупили оборудването.

Гаранция

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта.

Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 3 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
 - Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
 - Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Правна информация

Производител: Beurer GmbH

Адрес: Soeflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Germany

Телефон: +497 313 9890

Имейл: customerservice@beureruk.com

Допълнителна информация за продукта и декларация за съответствие може да бъде намерена на: www.polycomp.bg.